

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 17 (1970)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

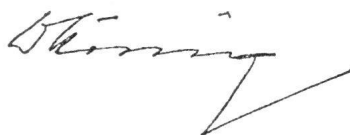
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

uns als Richtschnur gelten: «Besonderer und verstärkter Vorkehrungen bedürfen die Aufklärung der Bevölkerung über die Notwendigkeit des Zivilschutzes und über die für die Bereitschaft erforderlichen Massnahmen. Parallel zu dieser Aufklärung wird die Verstärkung der Bereitschaft auf allen Gebieten des Zivilschutzes, vor allem auch bei den Bauten, erfolgen. Im Zusammenhang mit dem Ausbau des Zivilschutzes prüfen wir auch die Schaffung einer wirksamen Katastrophenhilfe für Friedenszeiten.»

Mögen allen, die sich mit dem Zivilschutz im kommenden Jahr zu befassen haben, Erfolge beschieden sein.

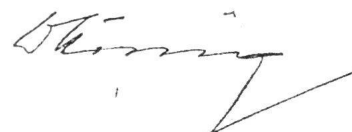


Walter König
Direktor des Bundesamtes
für Zivilschutz

fédéral à l'Assemblée fédérale concernant les grandes lignes de la politique gouvernementale pendant la législature 1968 à 1972, phrases qui nous serviront de ligne de conduite: «Relevons que l'information visant à convaincre la population de la nécessité de la protection civile doit être renforcée; elle doit mieux être préparée à se conformer aux mesures que cette protection appelle. Cette campagne d'information aura pour corollaire un renforcement de l'effort visant à promouvoir la préparation dans tous les domaines de la protection civile, avant tout en ce qui concerne l'équipement des bâtiments. En liaison avec le renforcement de la protection civile, nous étudions la mise sur pied d'un organisme efficace d'aide lors de catastrophes qui surviennent en temps de paix.»

Puissent des succès couronner les efforts de tous ceux qui sont appelés à se consacrer à la protection civile tout au long de cette nouvelle année.

Walter König
Directeur
de l'Office fédéral
de la protection civile



Basler Messekalender 1970



SWISSPACK 70

C

3.-7. 3. 1970

Internationale Verpackungsmesse
Salon international de l'emballage



Internationale Kunstmesse
Salon International d'Art

11.-22. 6. 1970

1. Veranstaltung: Kunst des
20. Jahrhunderts, Kunstbücher
1^{re} manifestation: Art du XX^e siècle,
livres d'art



54. Schweizer Mustermesse
54^e Foire Suisse d'Echantillons

11.-21. 4. 1970

Inland- und Exportmesse
der Schweizerischen Industrie
Foire pour l'exportation des
produits suisses



Interferex 70

6.-8. 9. 1970

6. Internationale Fachmesse
für Eisenwaren, Werkzeuge und
Haushaltartikel
6^e Exposition internationale
spécialisée en quincaillerie,
outillage et arts ménagers



Didacta 70

C

28. 5.-
1. 6. 1970

10. Europäische Lehrmittelmesse
10^e Foire Européenne du Matériel
Didactique

Auskunft Renseignements
Schweizer Mustermesse, Sekretariat Fachmessen,
Postfach, 4000 Basel 21/Schweiz
Tel. 061 32 38 50, Telex 62 685 fails ch

Unterkunft Logements
Quartierbüro für Kongresse und Messen
Postfach, 4000 Basel 21/Schweiz
Tel. 061 32 72 72, Telex 62 982 lits ch

C = mit Kongress avec congrès

Hinweis zur Zentralschweizerischen Zivilschutzschau 1969, Luzern

Anlässlich der Zivilschutz-Ausstellung in Luzern zeigte die Firma E. Weber & Cie. AG, Zürich, ihr breites Sortiment an Einweggeschirr. Die Besucher konnten mittels Bestellkarte gratis Muster anfordern. Am Schluss der Ausstellung ist leider von unbekannter Seite diverses Standmaterial, so auch der Briefkasten mit einer unbekannten Anzahl Musterbestellungen, entwendet worden. Alle Interessenten seien deshalb auf das Inserat auf Seite 5 hingewiesen mit der Bitte, erneut Gratismuster anzufordern.